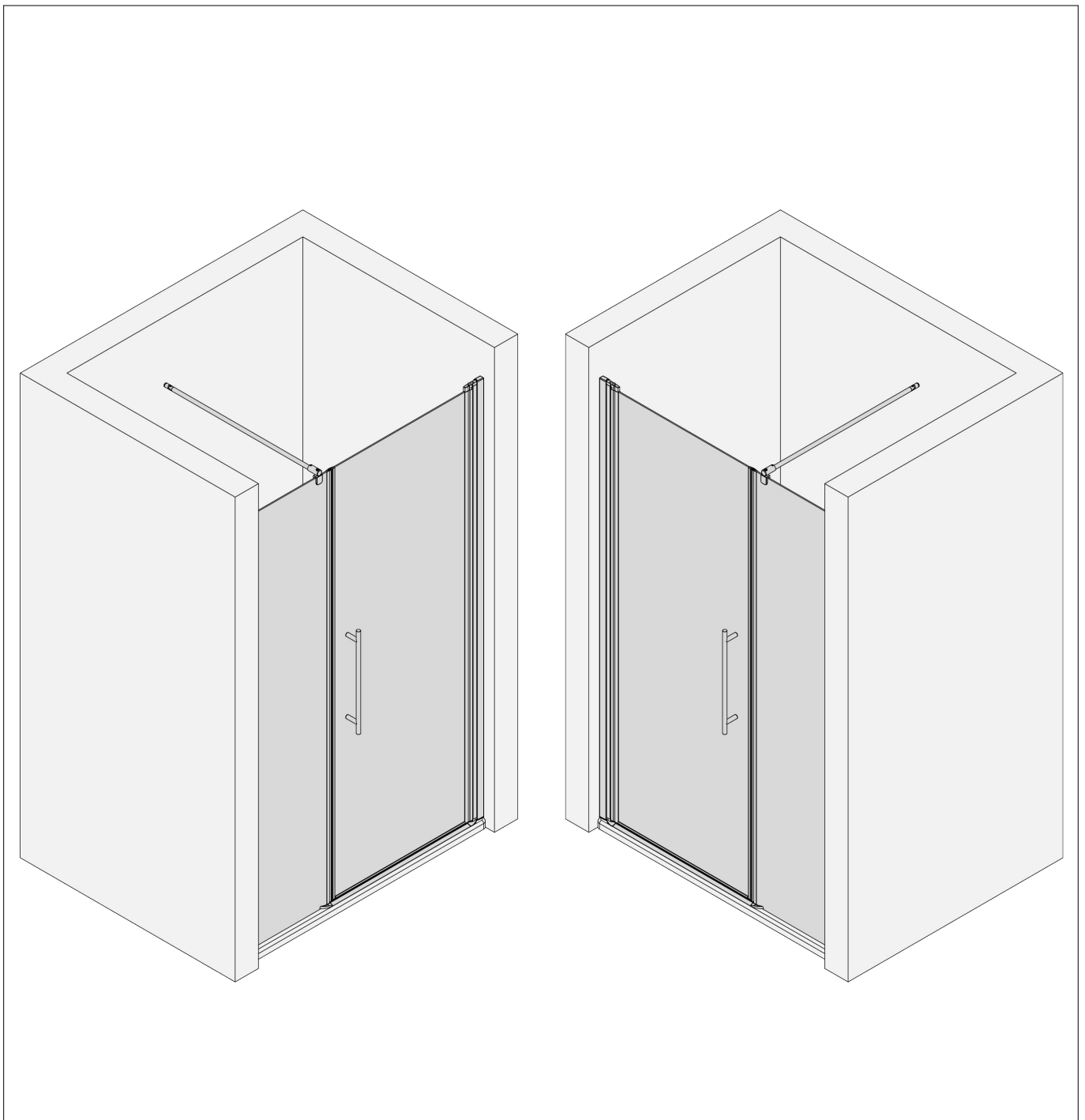


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

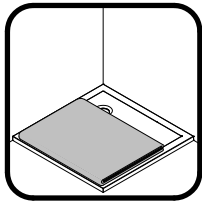
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





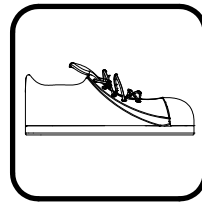
SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ / EILIGHEIDSAANWIJZINGEN



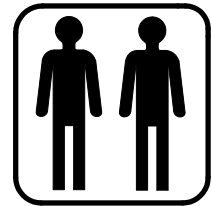
- de** Decken im Arbeitsbereich auslegen
- en** Cover the shower tray completely
- fr** Couvrez complètement le bac de douche
- nl** Bedek de douchebak volledig



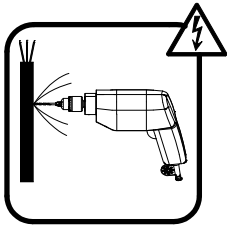
- de** Schutzbrille tragen
- en** Wear safety goggles
- fr** Portez des lunettes de protection
- nl** Veiligheidsbril dragen



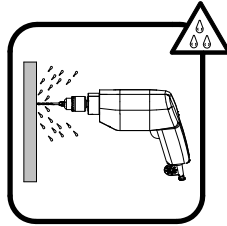
- de** Sicherheitsschuhe tragen
- en** Wear safety shoes
- fr** Portez des chaussures de sécurité
- nl** Veiligheidsschoenen dragen



- de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.
- en** Assembly recommended with 2 persons
- fr** Montage recommandé avec 2 personnes
- nl** Aanbevolen montage met 2 personen



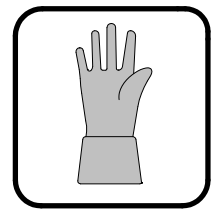
- de** über die Lage der Stromleitung informieren
- en** get information about the location of the power line
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique
- nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



- de** über die Lage der Wasserleitung informieren
- en** get information about the location of the water pipe
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau
- nl** Informeren over de locatie van de waterleiding

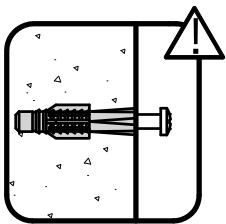


- de** Glaskanten schützen
- en** Protect glass edges
- fr** Protégez les bords du verre
- nl** Glasranden beschermen



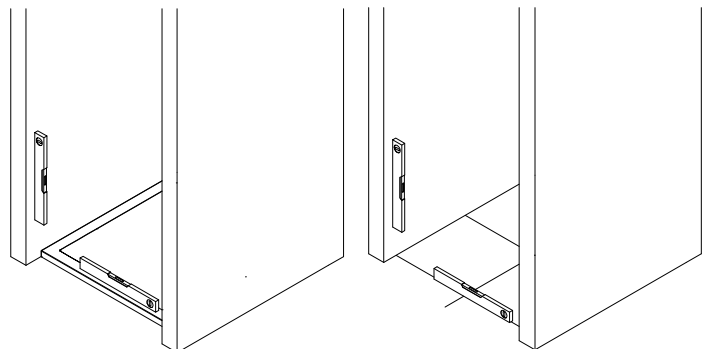
- de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen
- en** wear gloves with pulse protection
- fr** portez des gants avec protection du poignet
- nl** Draag handschoenen met polsbescherming

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



- de** Vor Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.
- en** Check the condition of the masonry before installation. The fixing material included in the scope of delivery may not be suitable for fixing.
- fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Il se peut que le matériel de fixation inclus dans la livraison ne soit pas adapté à la fixation.
- nl** Controleer de staat van het metselwerk vóór de installatie. Het is mogelijk dat het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor bevestiging.

- de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.
- en** The installation surface of the shower enclosure must be level.
- fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.
- nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



ANSCHLAG / STOP / ARRÊT / STOP

de Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der das Drehlager montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag links" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag rechts sind spiegelbildlich durchzuführen.

en Every shower enclosure has a "fixation side". The "fixation side" is the side where the pivot bearing is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: fixation on the left (a) and fixation on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "fixation on the left". The assembly steps on the right are then to be carried out in mirror image.

fr Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". Le côté du montage est celui où le système pivotant est monté.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation gauche (a) et fixation droite (b).

Cette notice de montage montre un montage avec "fixation gauche". Les étapes pour le montage à droite doivent être effectuées de manière inversée.

nl Bij elke douchewand is er een "montagezijde". "Montagezijde" is de zijde waaraan het scharnierdeel aan de muur is bevestigd.

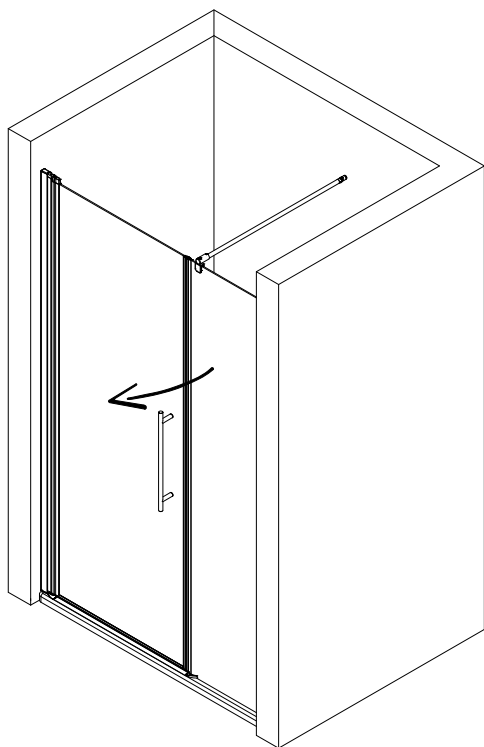
Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde links". De assemblage stappen aan de rechterzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

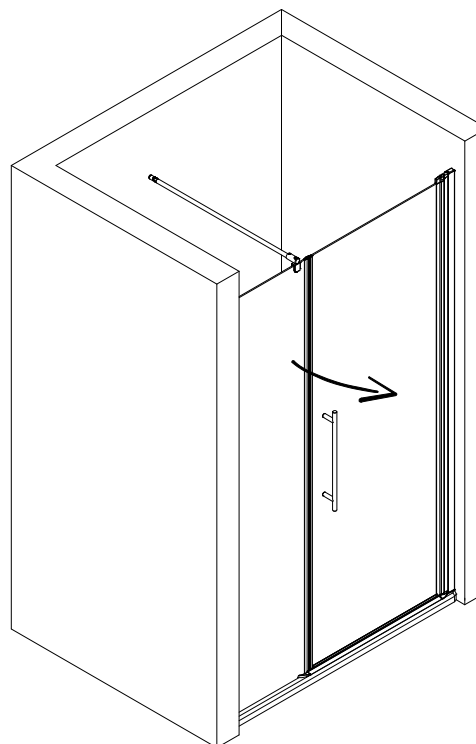
a

b

Anschlag links
stop left
arrêt à gauche
stop links



Anschlag rechts
stop right
arrêt à droite
stop rechts



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de prüfen, ob gemessene Maße den Tabellenwerten (X,Y) entsprechen

en check if measured dimensions correspond to the table values (X,Y)

fr vérifier si les dimensions mesurées correspondent aux valeurs du tableau (X,Y)

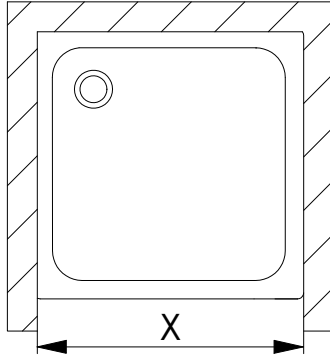
nl controleren of de gemeten afmetingen overeenkomen met de tabelwaarden (X,Y)

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

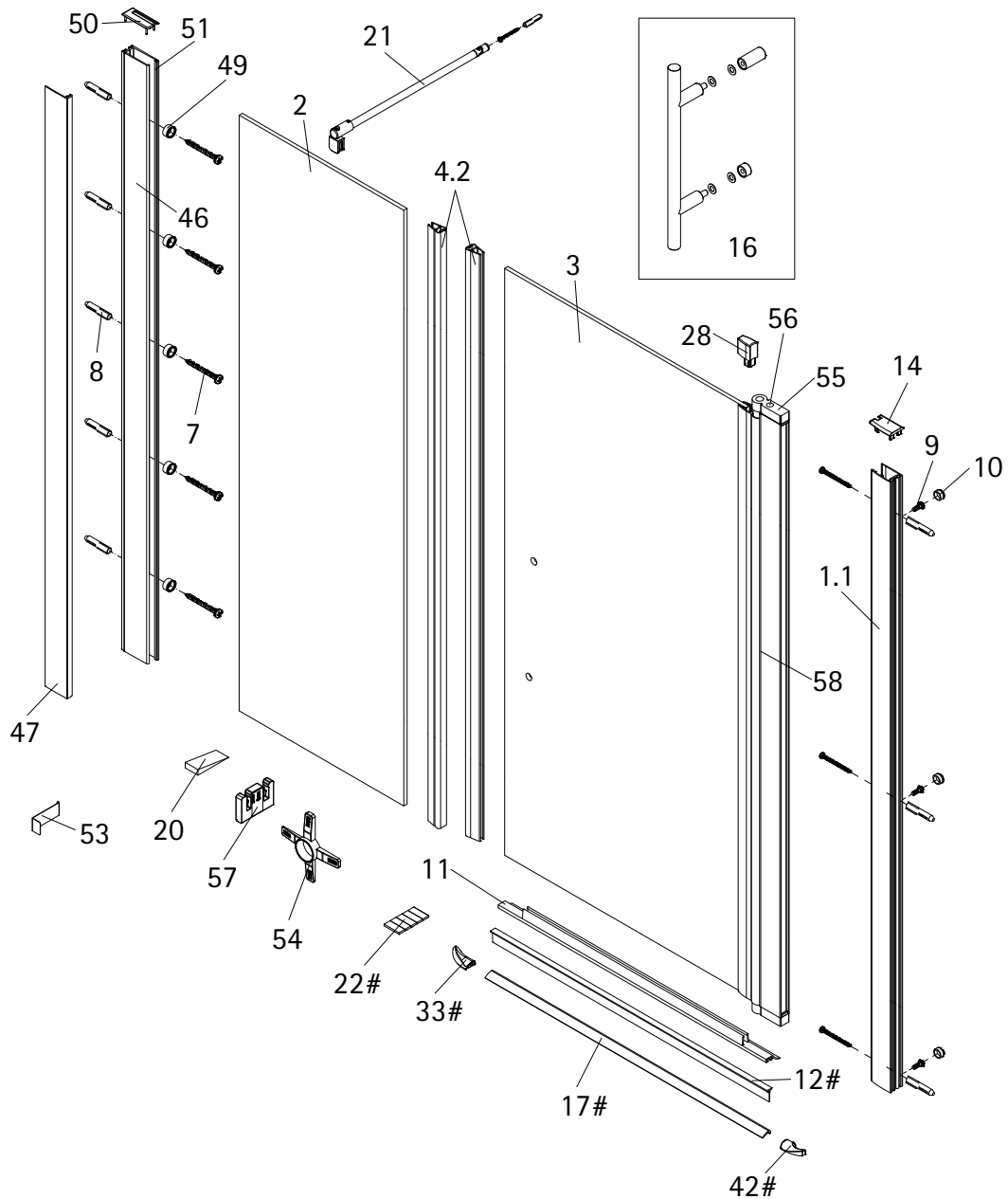
en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



	X
1200 mm	1157 - 1208 mm
1400 mm	1357 - 1408 mm
1600 mm	1557 - 1608 mm



de

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1.1	1x Wandanschlußprofil (kürzer)	E100230-1-S	Stück 54,95 €	33#	1x Wasserleistenendkappe 180° (inkl. Pos. E100211-21)	Set	9,95 €
2	1x Seitenwand			42#	1x Wasserleistenendkappe 180°		
3	1x Türelement			46	1x Wandanschlussprofil (inkl. Pos. 51)	E100248-58-1	Stück 76,00 €
4.2	2x Magnet 180°	E100056-5	Set 54,95 €	47	1x Clipsprofil	E100249-58-5-1	Stück 36,00 €
7*	8x Blechschraube 4,2 x 45 mm			49*	5x Glasschutz		
8*	8x Dübel S6			50*	1x Abdeckkappe	E32205-2	Set 11,95 €
9*	3x Abdeckkappe für Kappenschraube			51	1x Klemmdichtprofil (vormontiert)		
10*	3x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			53	1x Demontagehebel	E100201-1	Stück 30,95 €
11	1x Wasserabweisprofil	E100058-5	Stück 23,00 €	54	1x Montagekeil	E100201-2	Set 12,00 €
12#	1x Einschubdichtung	E100067-105-10	Stück 14,95 €	55	2x Drehlager (vormontiert) (inkl. Pos. 28, 56)	E100082-4	Set pro Seite 31,95 €
14*	1x Abdeckkappe rechts / links			56	2x Schraube 3,5 x 19 mm (vormontiert)		
16	1x Stangengriff groß	E100140-26	Stück 32,95 €	57	2x Montagehilfe	E100201-7	Set 12,00 €
17#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 22)	E100050	Stück 30,00 €	58	1x Innendichtung (vormontiert)	E100070-1	Stück 24,95 €
20	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 16,95 €				
21	1x Stabilisationsbügel	E100320	Stück 46,95 €				
22#	1x Klebestreifen						
28*	1x Kappe für Drehlager						
					* Schrauben- und Abdeckkappenset # optional	E32200-2	16,95 €

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - Edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chrome | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chrom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

en

Pos.	Description
1.1	1x wall connection profile (short)
2	1x side panel
3	1x door elements
4.2	2x magnet 180°
7*	8x screws 4,2 x 45 mm
8*	8x dowel S6
9*	3x cover caps
10*	3x screw for cover cap 3,5 x 9,5 mm
11	1x water-repellent profile
12#	1x pull-in sealing
14*	1x cover cap right/left
16	1x designer handle (long)
17#	1x sealing profile
20*	1x cale de silicone (6 unités)
21	1x stabilizing bar
22#	1x adhesive stripes
28*	1x cap pivot

Pos.	Description
33#	1x end caps 180°
42#	1x end caps 180°
46	1x wall connection profile (inkl. Pos. 51)
47	1x clamping profile
49*	5x glass gasket
50*	1x cover cap
51	1x inner sealing (pre-assemble)
53	1x disassembly lever
54	1x mounting wedge
55	2x pivot bearing (pre-assemble) (inkl. Pos. 28, 56)
56	2x screw 3,5 x 19 mm (pre-assemble)
57	2x assembly aid
58	1x sealing profile (pre-assemble)

* kit with screws and cover caps
optional

fr

Pos.	Description
1.1	1x profilé mural de fixation (court)
2	1x paroi latérale
3	1x porte
4.2	2x joint magnétique 180°
7*	8x vis autotaraudeuse 4,2 x 45 mm
8*	8x cheville S6
9*	3x cache vis
10*	3x vis à tête 3,5 x 9,5 mm
11	1x joint d'étanchéité horizontal bas
12#	1x joint silicone à lèvres souple
14*	1x cache (droite / gauche)
16	1x poignée barre (longue)
17#	1x barre de seuil
20*	1x cale de silicone (6 unités)
21	1x barre de stabilisation
22#	1x ruban adhésif
28*	1x cache

Pos.	Description
33#	1x cache 180°
42#	1x cache 180°
46	1x profilé mural de fixation (Pos. 51 incl.)
47	1x profilé de pincement
49*	5x protection en verre
50*	1x capuchon
51	1x joint d'étanchéité intérieur (pré-assemble)
53	1x Levier de démontage
54	1x cale de montage
55	2x pivot pièce (pré-assemble) (incl. Pos. 28, 56)
56	2x vis 3,5 x 19 mm (pré-assemble)
57	2x kit de montage
58	1x profilé d'étanchéité (pré-assemble)

* kit de vis et caches
en option

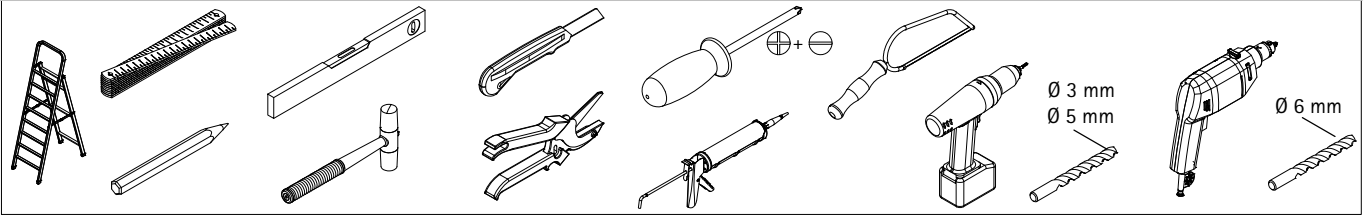
nl

Pos.	Omschrijving
1.1	1x wandaansluitprofiel (kort)
2	1x zijwand
3	1x deurelementen
4.2	2x magneetsluiting 180°
7*	8x schroef 4,2 x 45 mm
8*	8x plug S6
9*	3x afdekkap voor schroef
10*	3x afdekkapschroef 3,5 x 9,5 mm
11	1x waterdorpelprofiel
12#	1x inschuifdichting
14*	1x afdekkapjes
16	1x staafgreep groot
17#	1x dorpelprofiel
20*	1x silicone keggen (6 stuk)
21	1x stabilisatie stang
22#	1x plakbanden
28*	1x kap Scharnierdeel

Pos.	Omschrijving
33#	1x eindkap 180°
42#	1x eindkap voor aluminium dorpelprofiel
46	1x wandaansluitprofiel (incl. Pos. 51)
47	1x klemprofiel
49*	5x glasbescherming
50*	1x afdekkaje
51	1x Dichtstrip binnenzijde (voormonteerd)
53	1x demontage hendel
54	1x montage keg
55	2x Scharnierdeel (voormonteerd) (incl. Pos. 28, 56)
56	2x schroef 3,5 x 19 mm (voormonteerd)
57	2x montagehulp
58	1x dorpelstrip (voormonteerd)

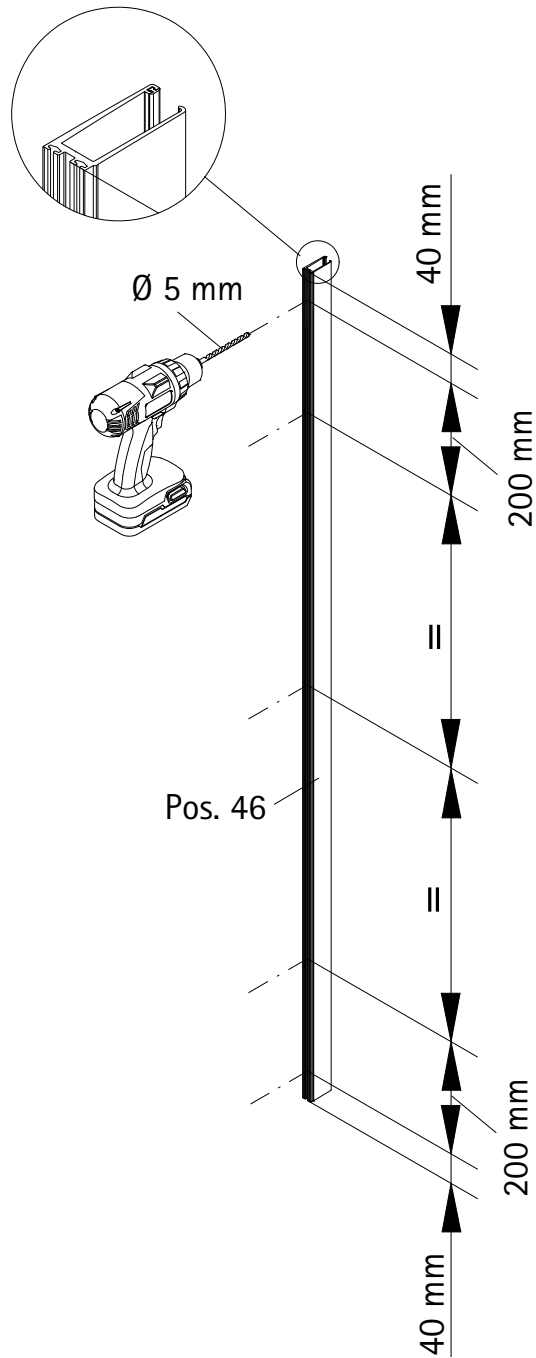
* schroeven en afdekkappenassortiment
optioneel

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
OUTILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP

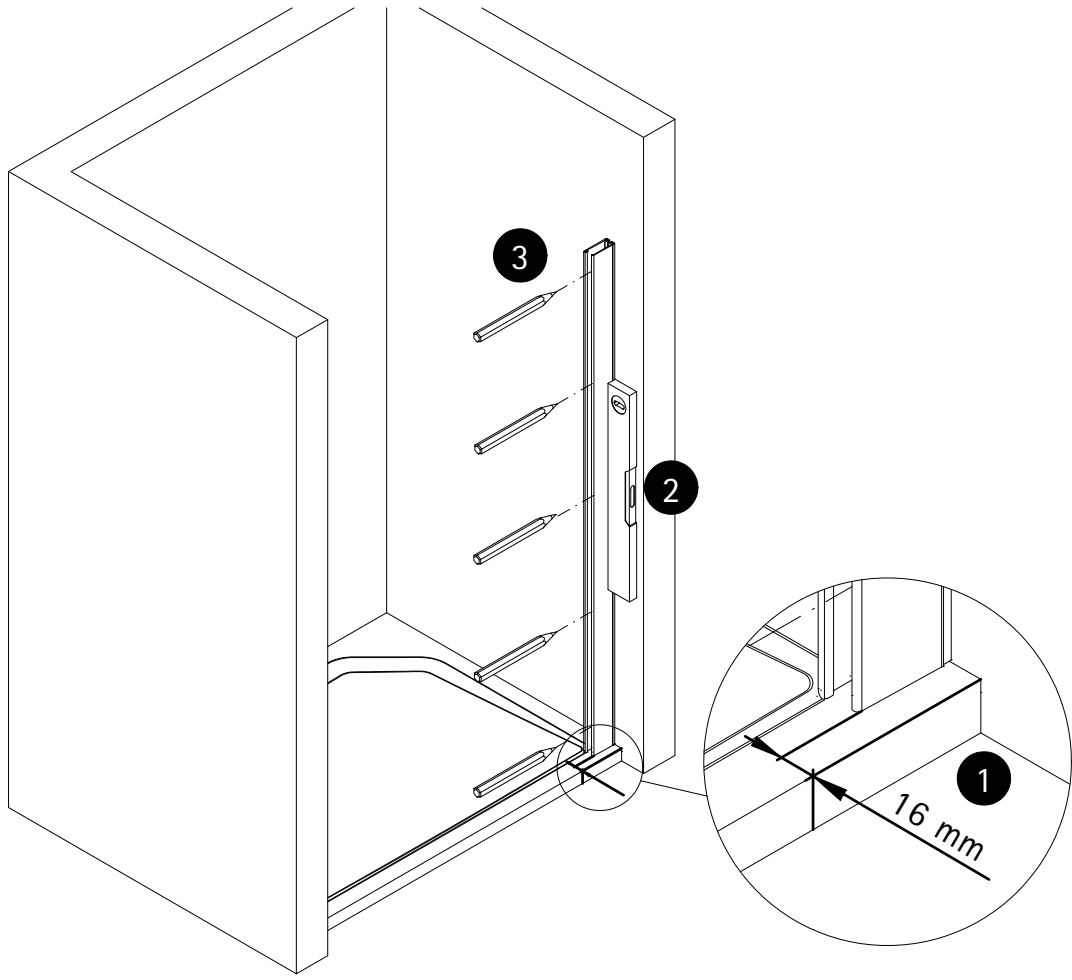


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE

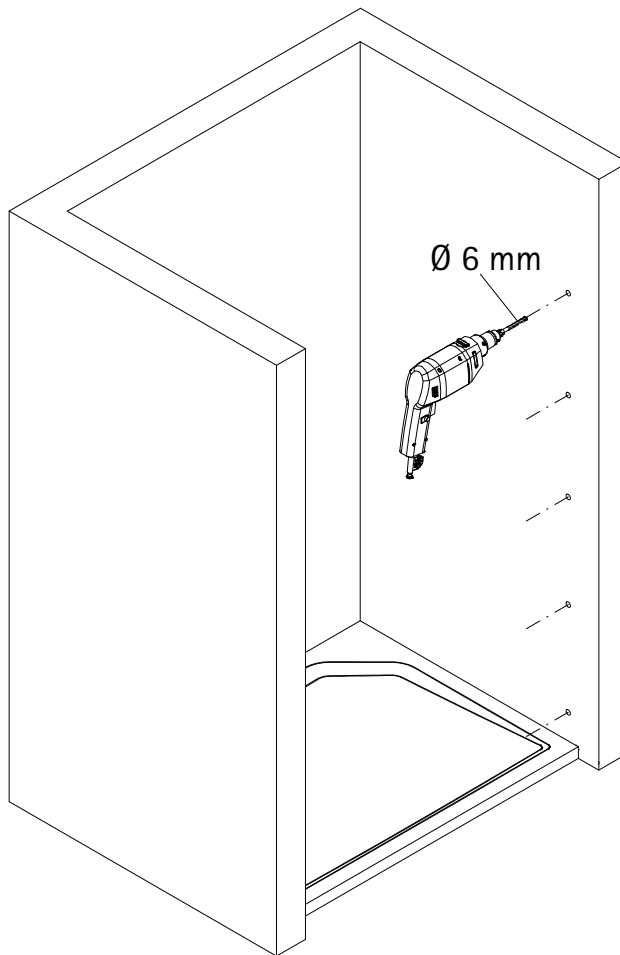
1



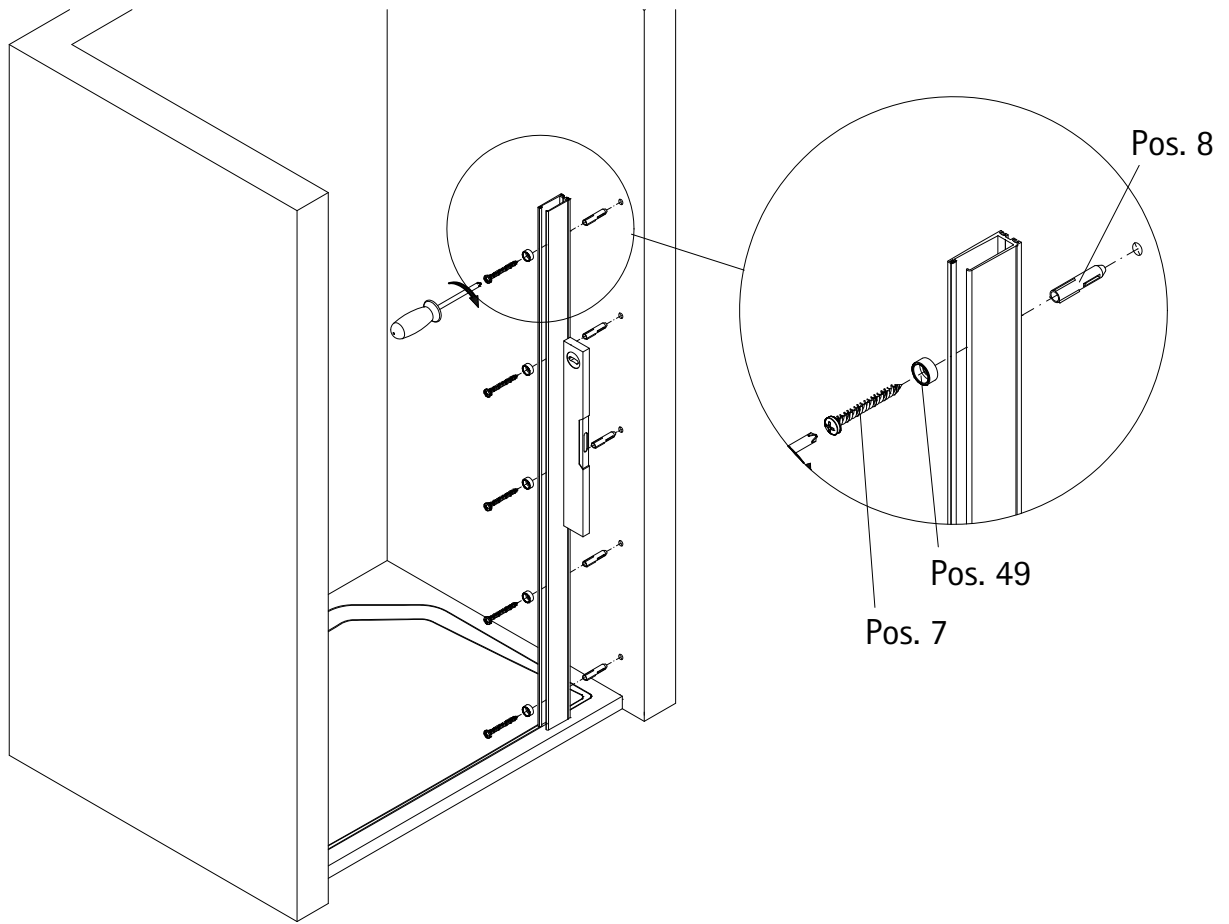
2



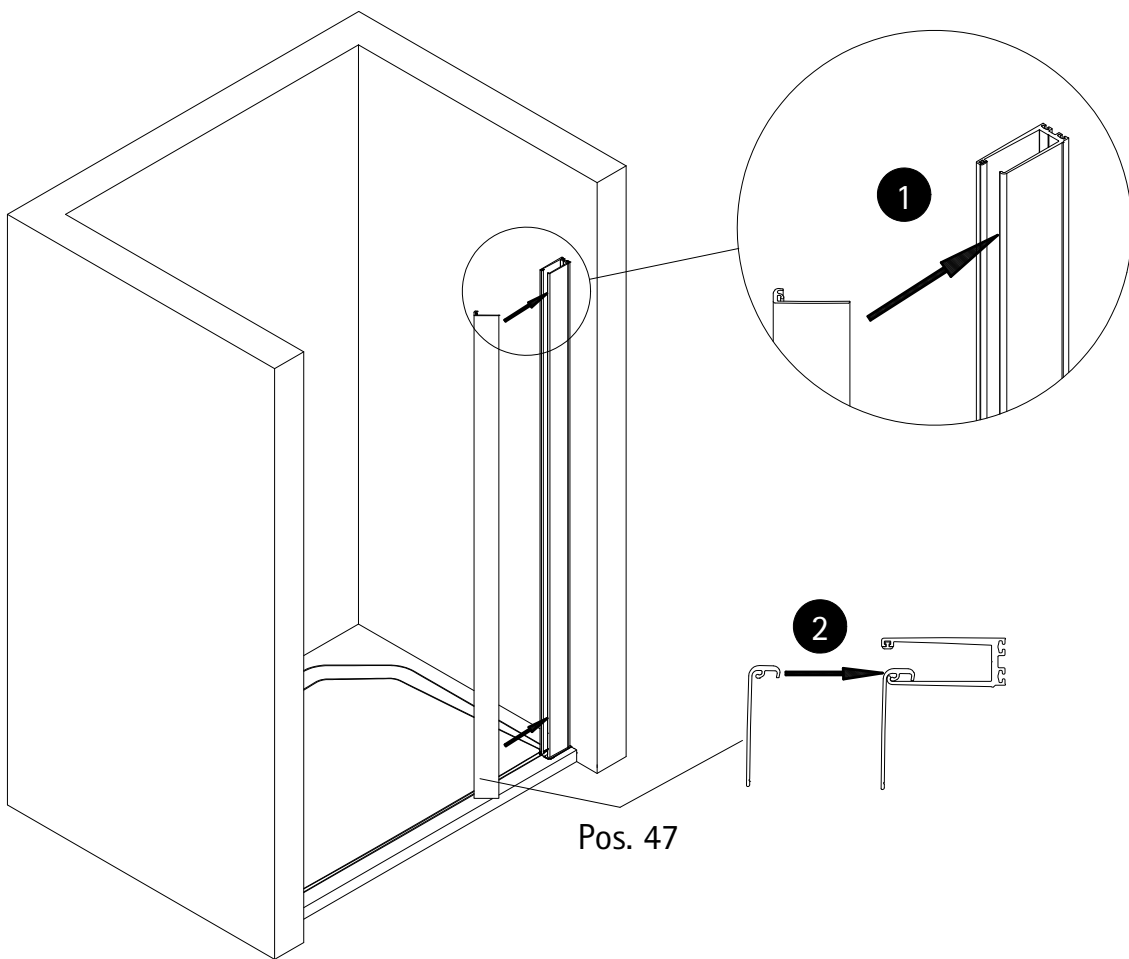
3



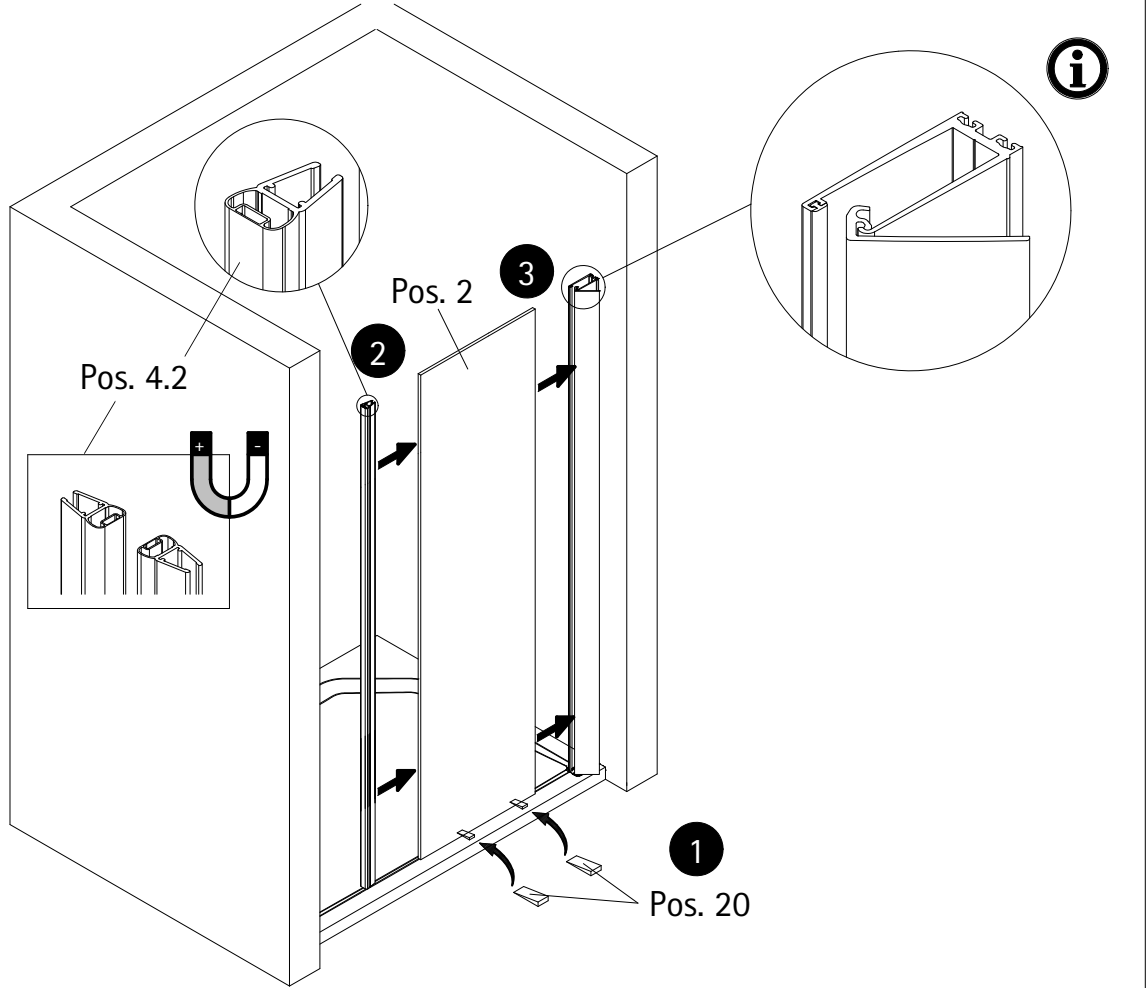
4



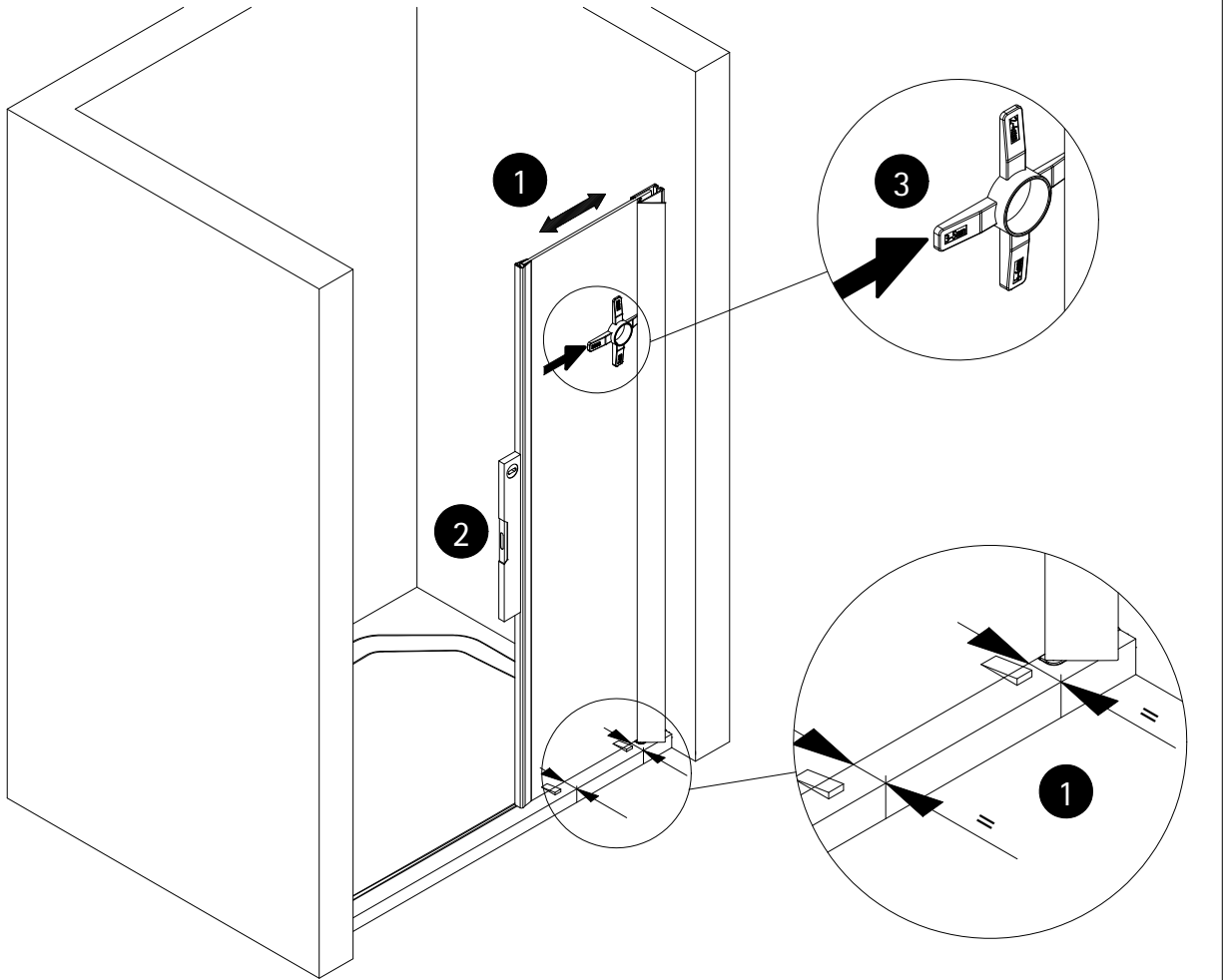
5



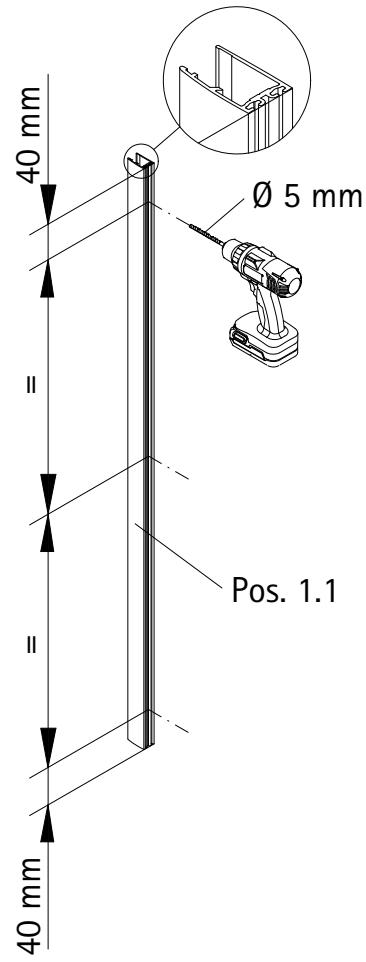
6



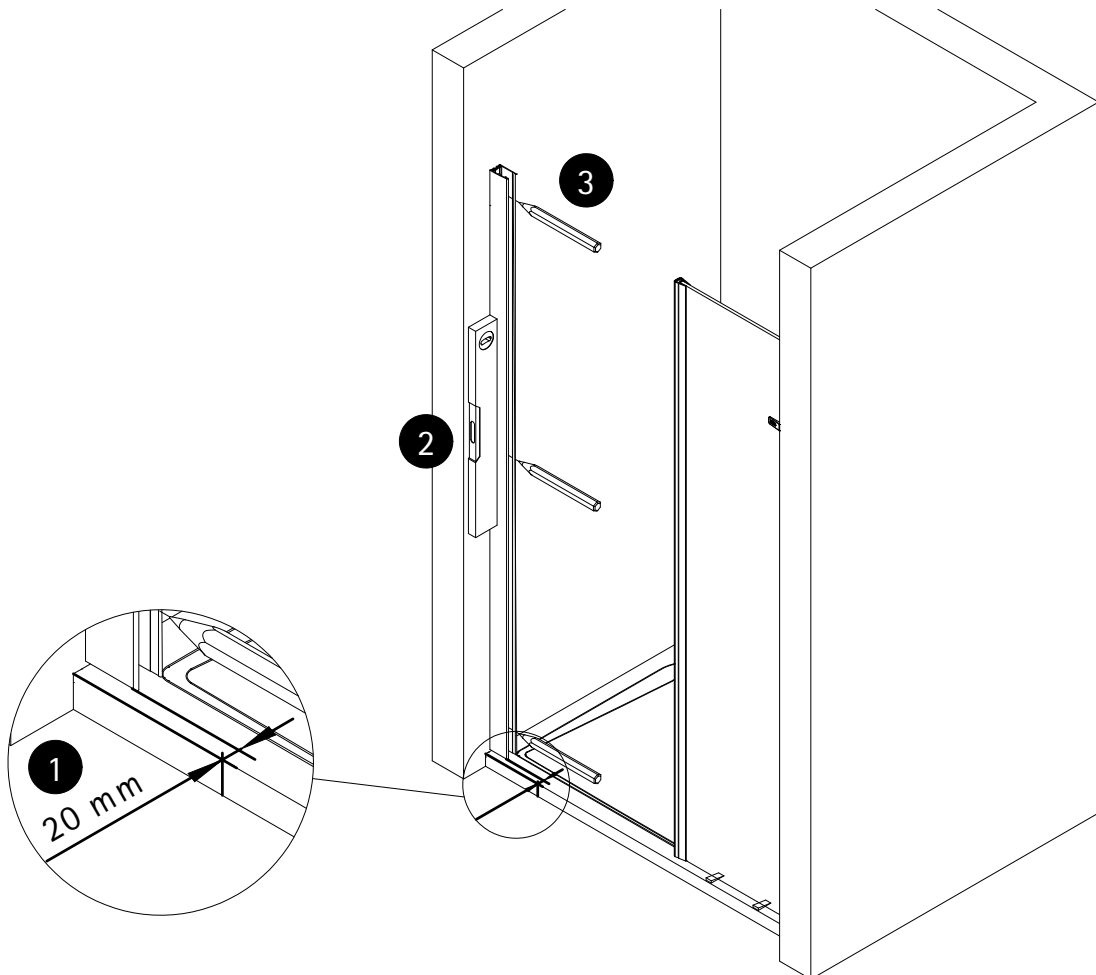
7



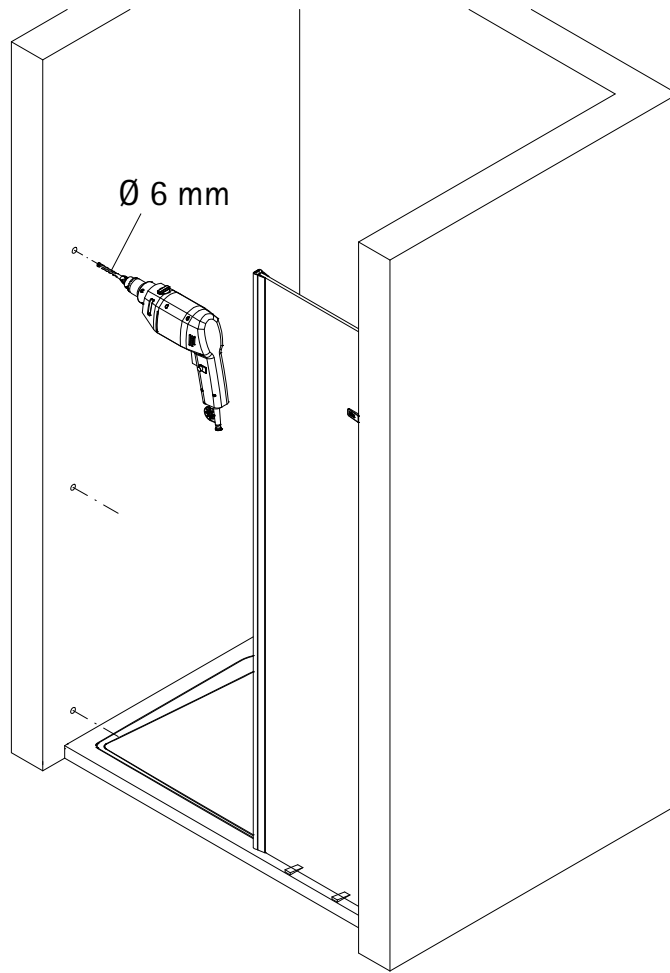
8



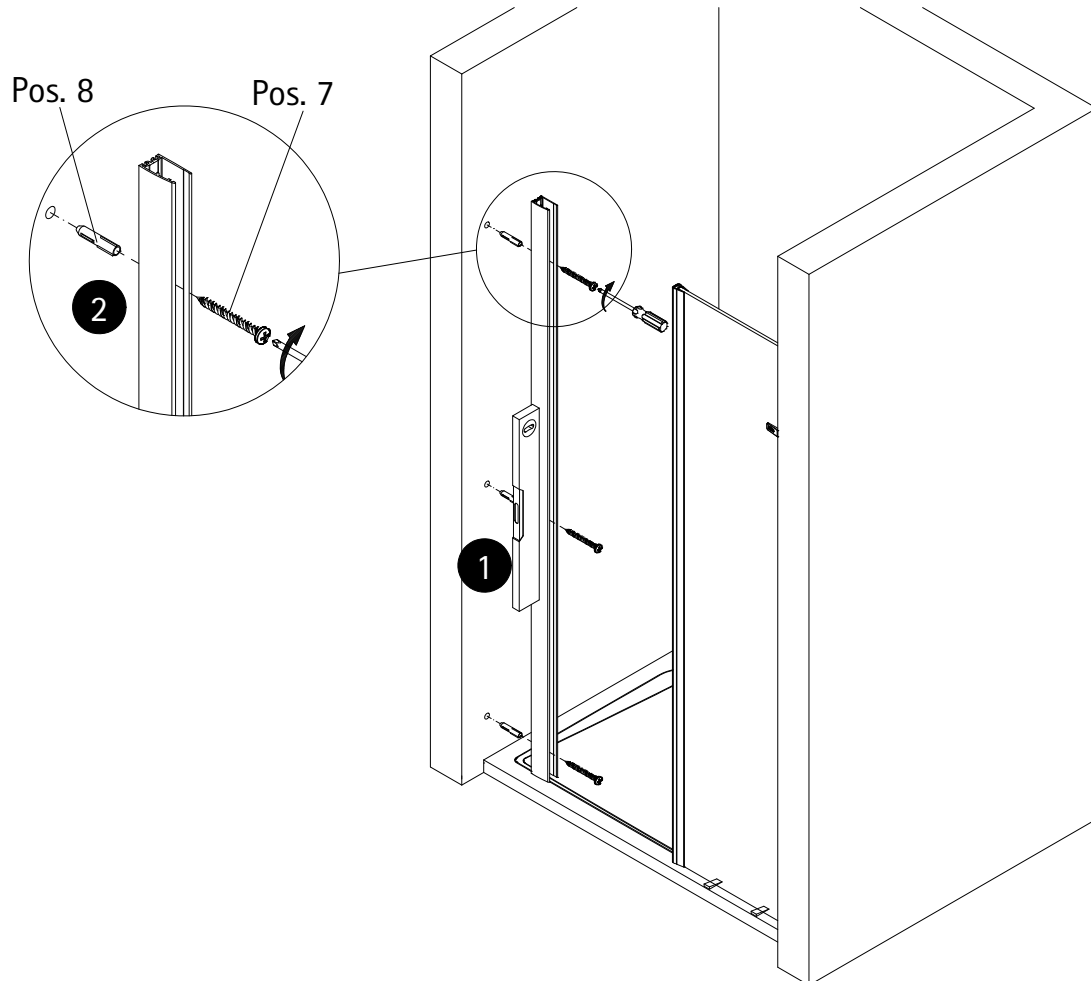
9



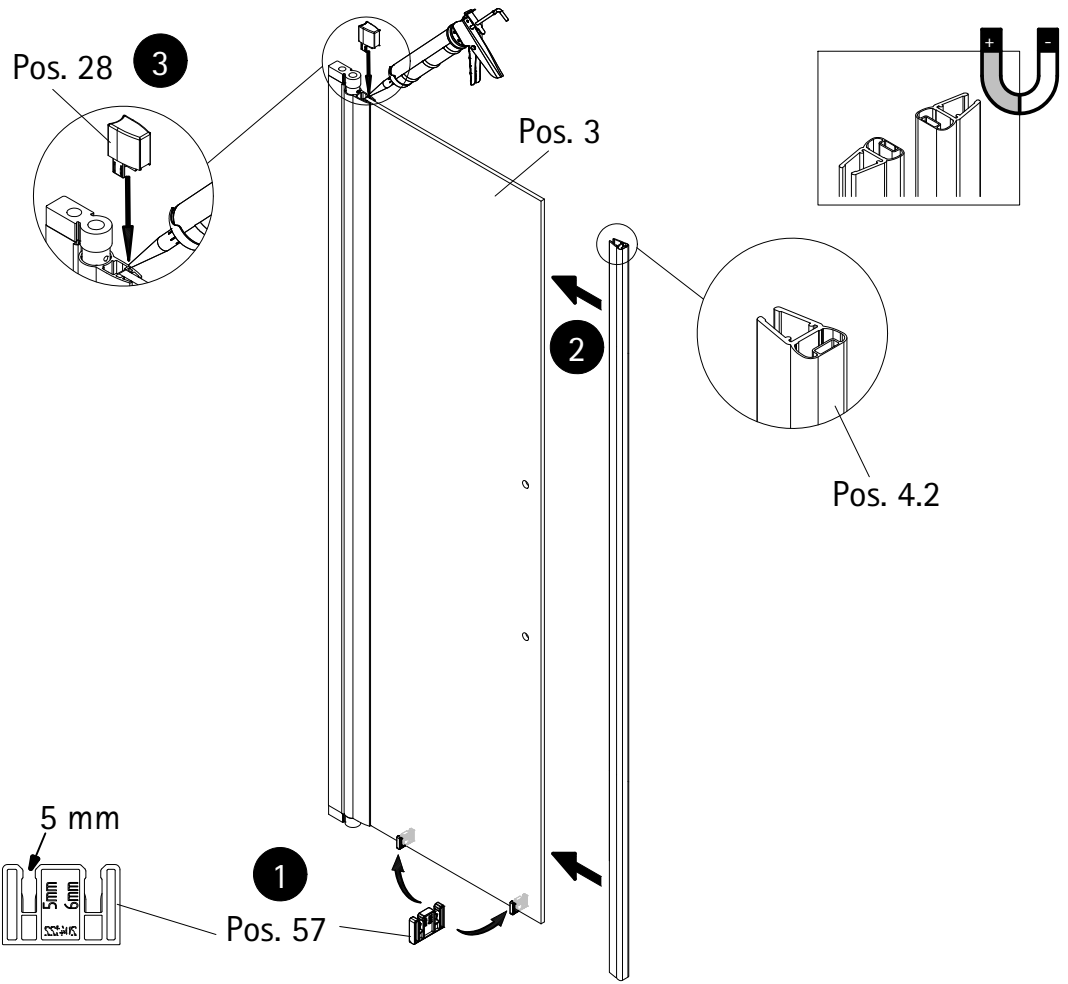
10



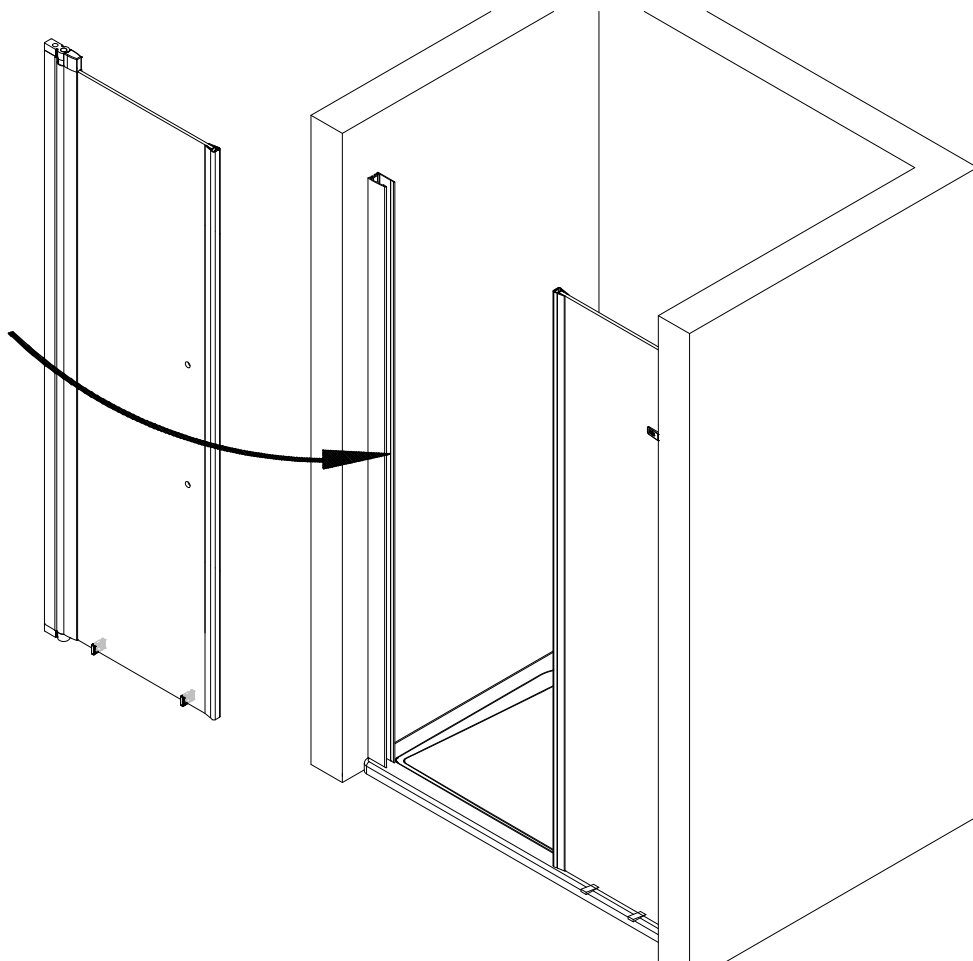
11



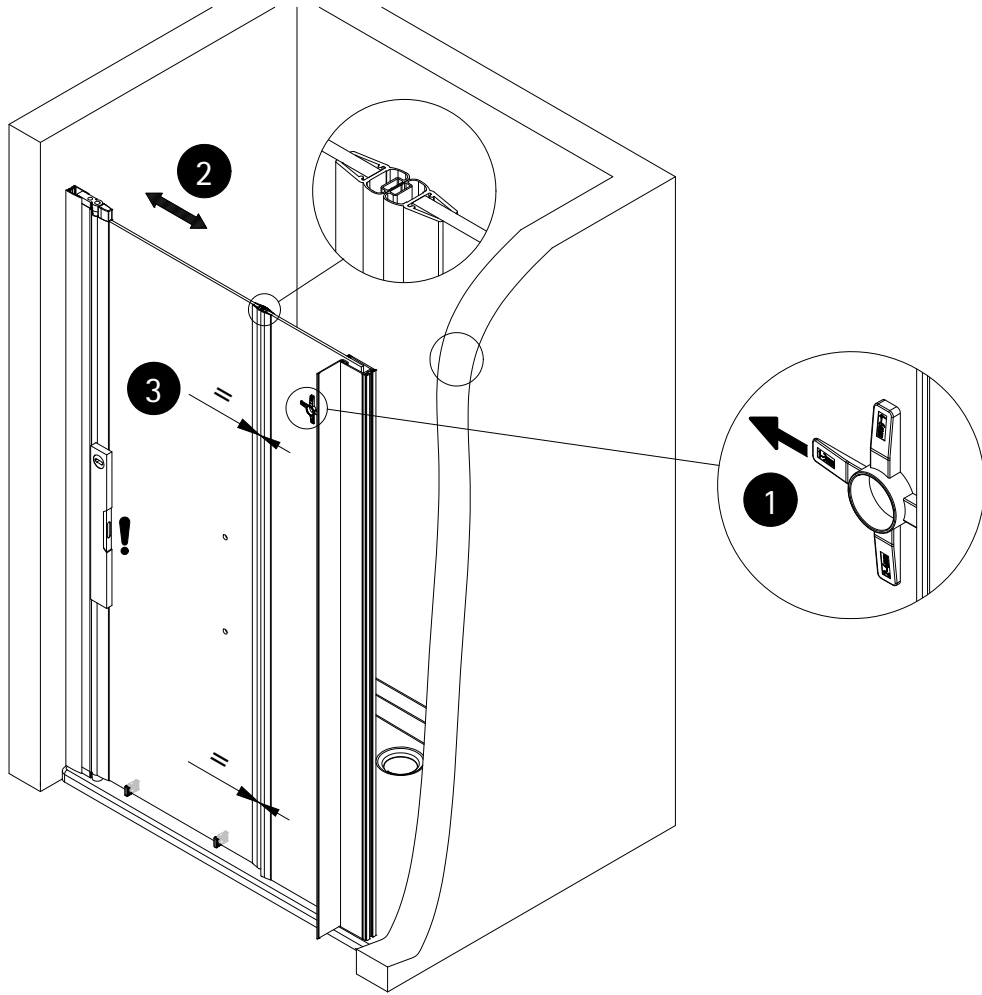
12



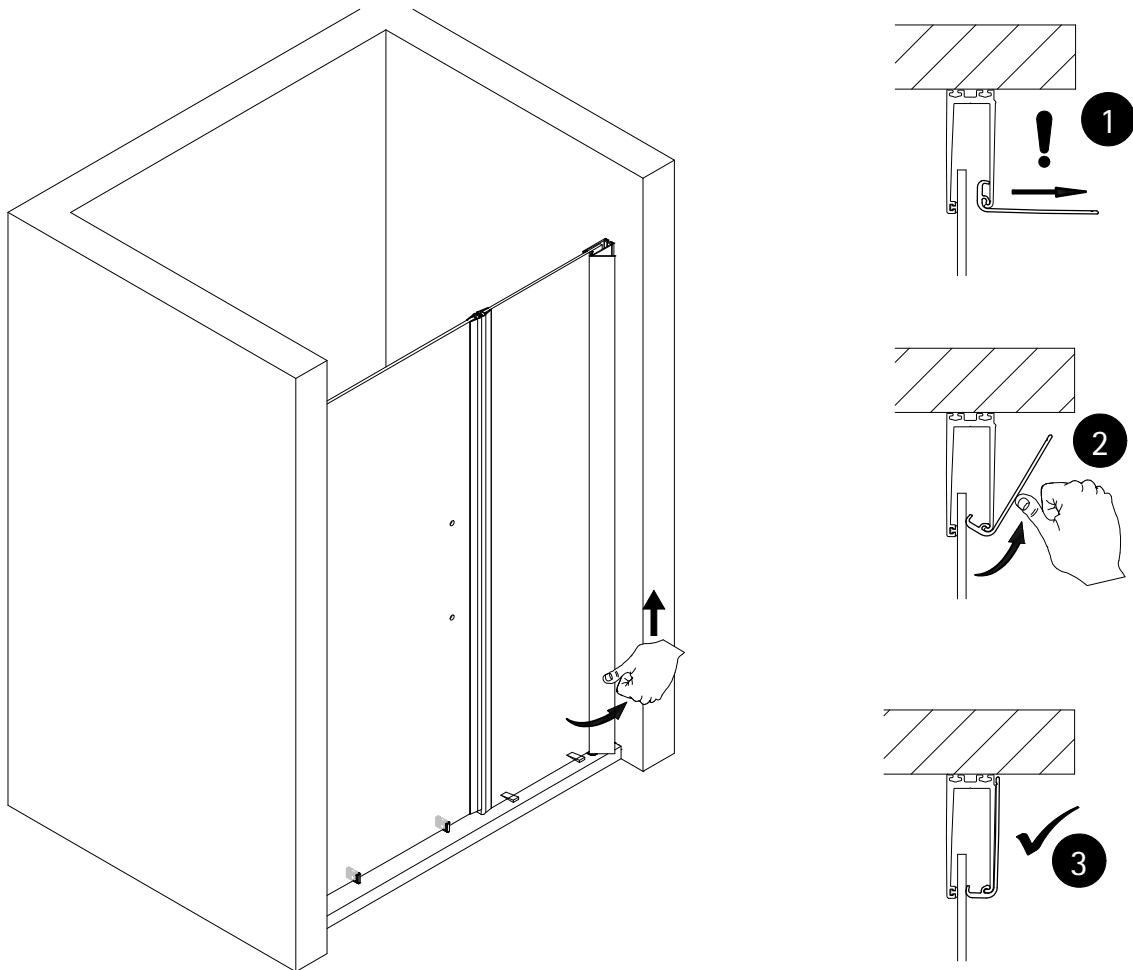
13

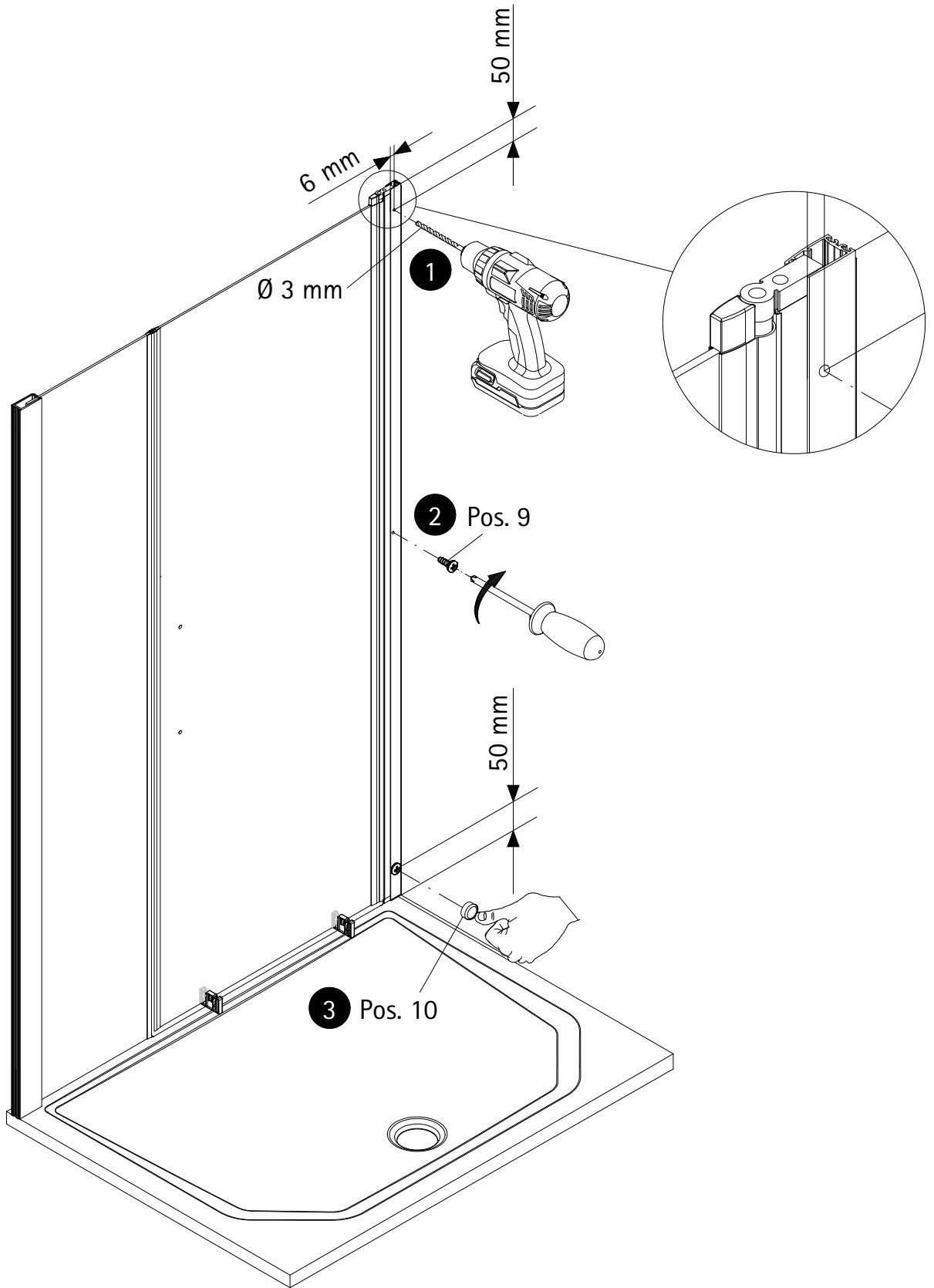


14

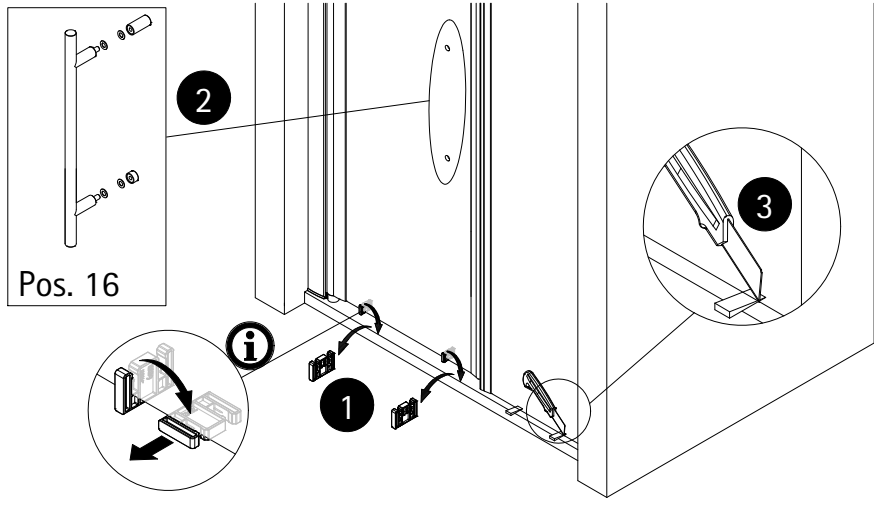


15





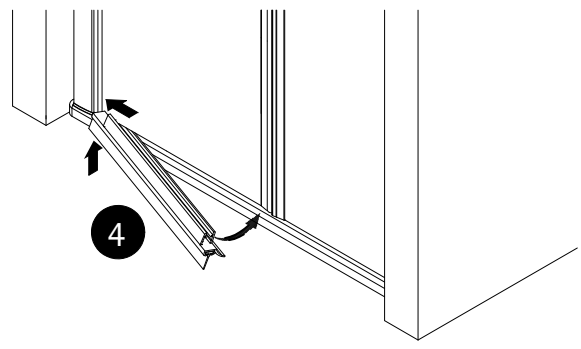
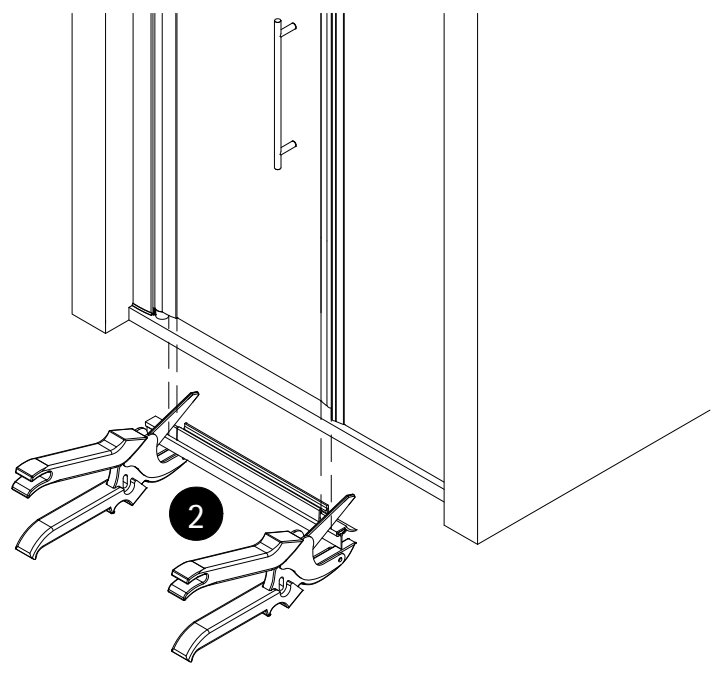
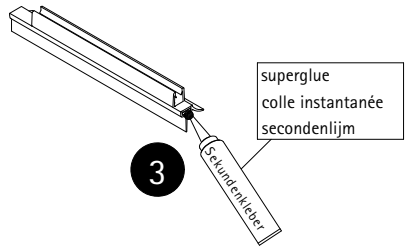
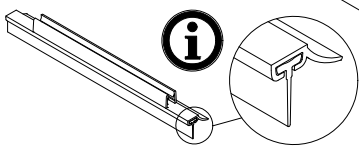
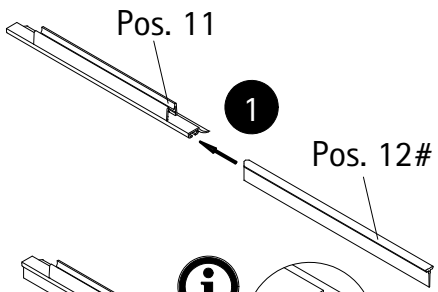
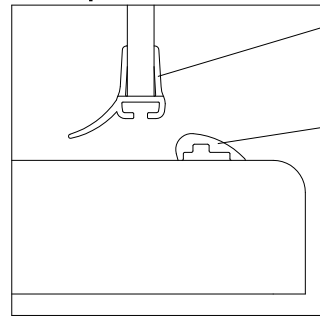
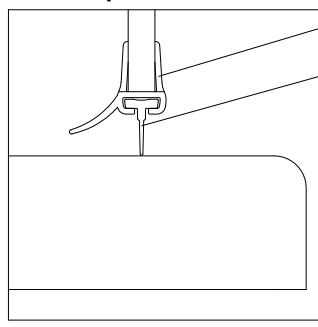
17



18

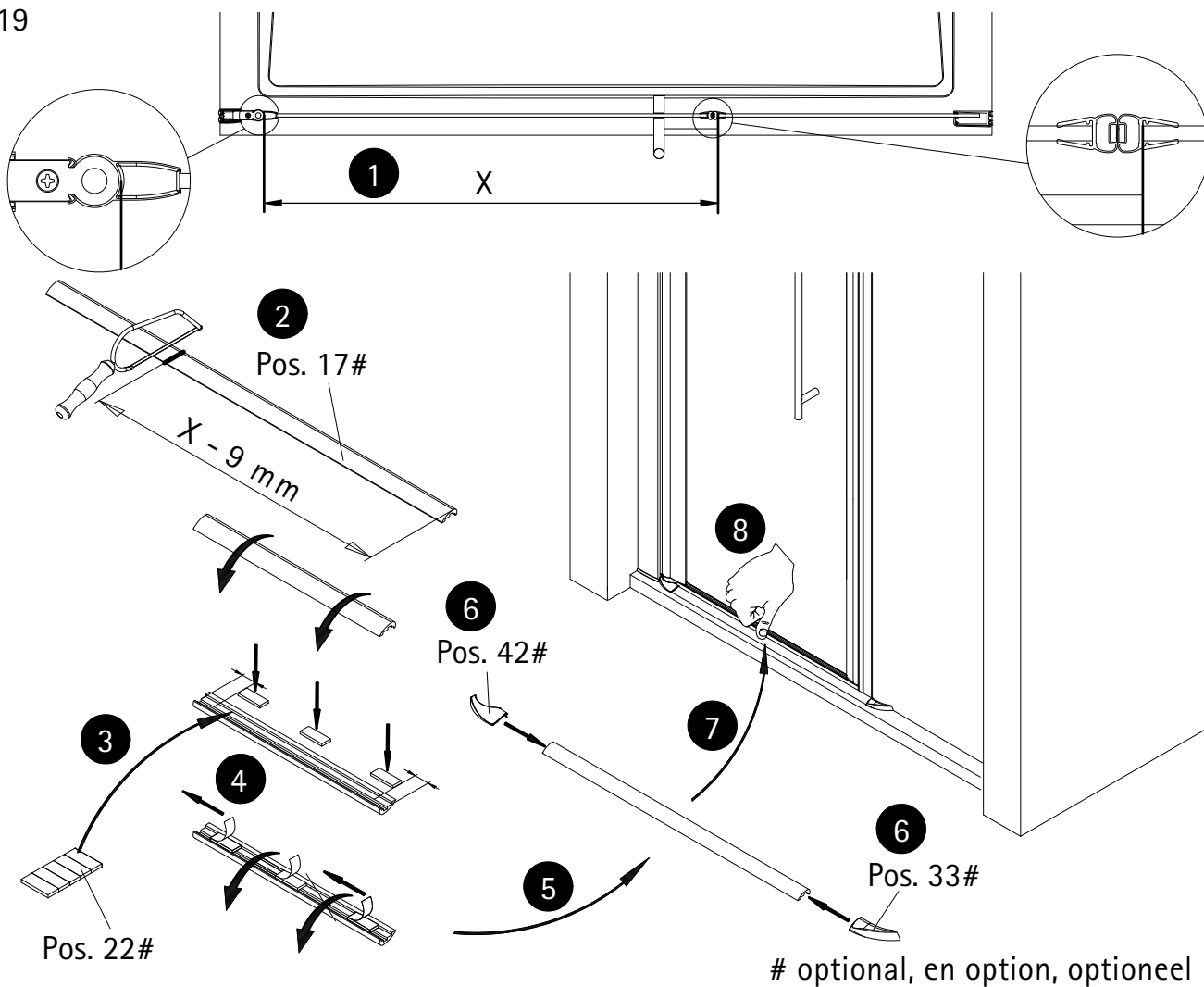
option 1

option 2

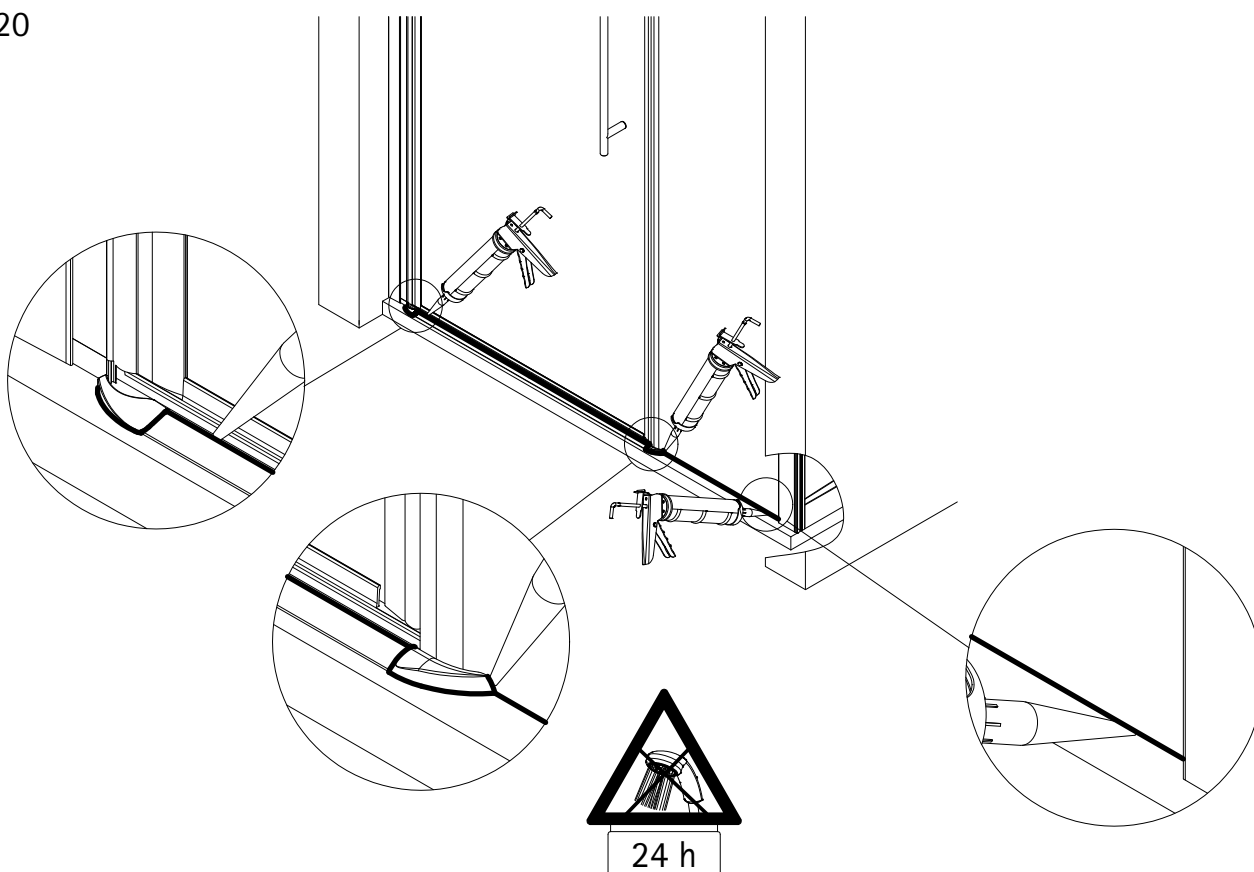


optional, en option, optioneel

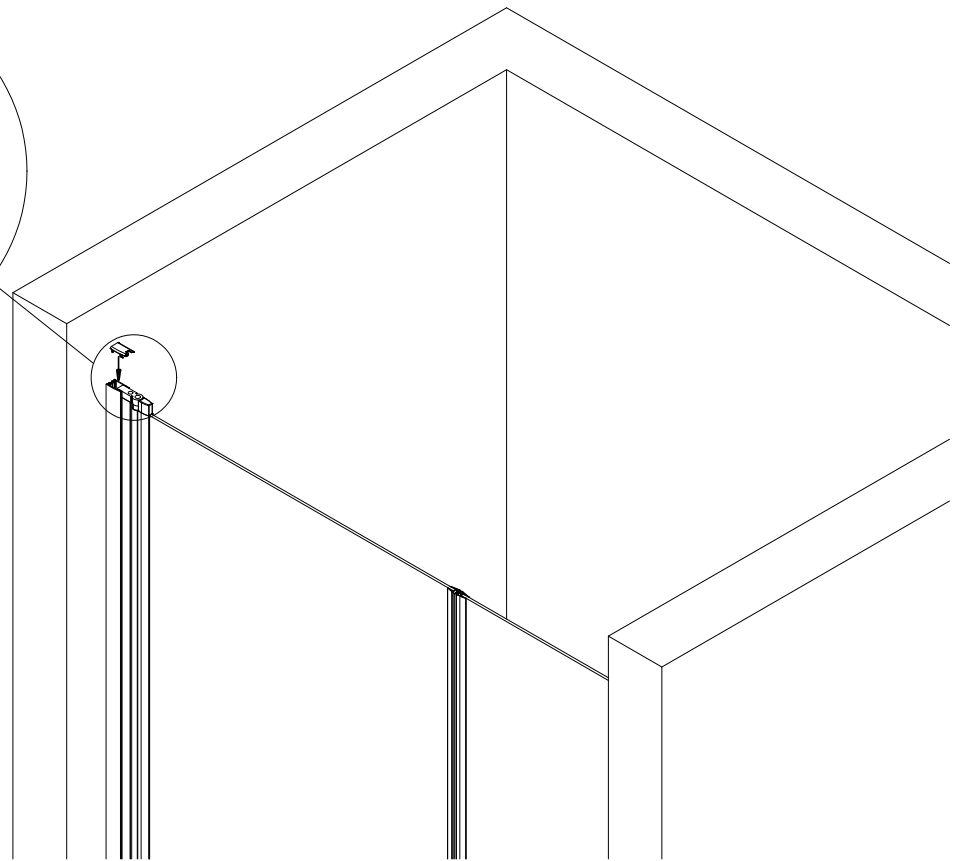
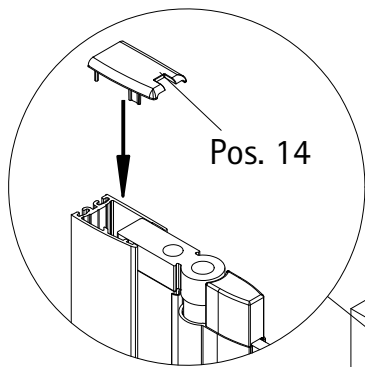
19



20

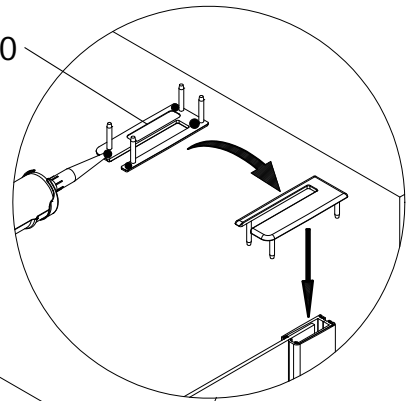


21

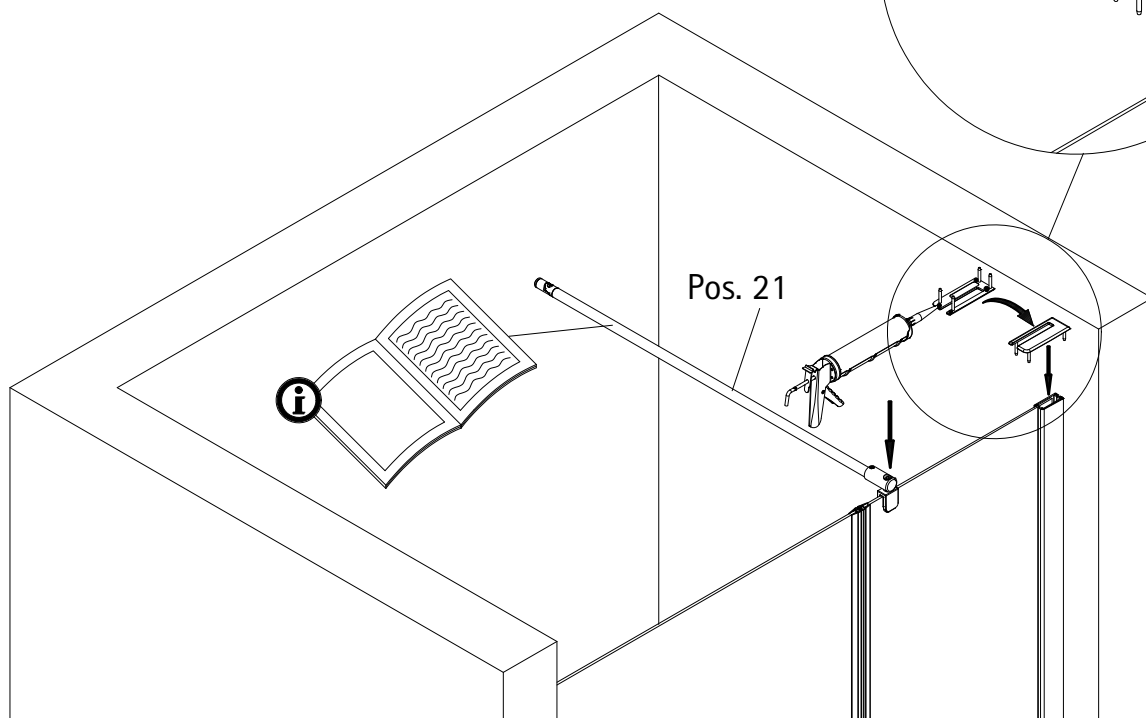


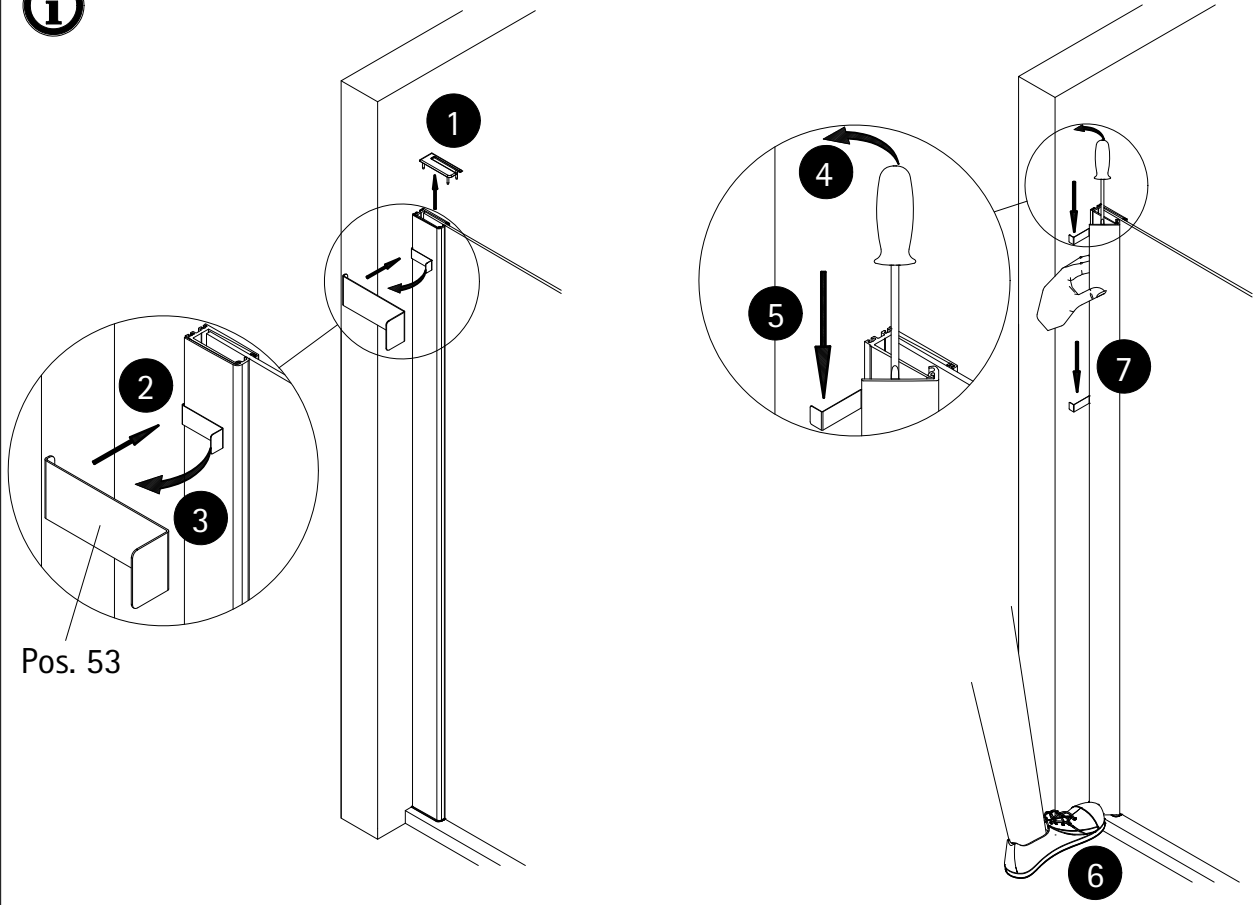
22

Pos. 50

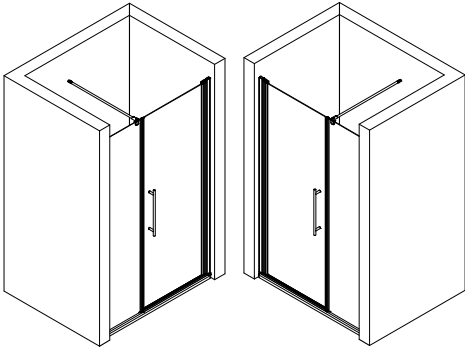


Pos. 21





1527-3



Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces de rechange / Bestelling van reserveonderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000703540000000000000000000